

Operating Instructions

This appliance is intended for household use only.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to force the plug into an improper outlet. **For U.S. residents only:** In the event of an unusual circumstance such as immersion, the protective device will not allow the dryer to operate. Periodically check the safety plug to verify it is in proper working order. Plug the appliance in an electrical outlet and press the TEST button. The dryer should stop immediately. To resume operation, press the RESET button. If the TEST button does not work properly, return the appliance to the manufacturer.

PRODUCT FEATURES

TOURMALINE IONIC TECHNOLOGY™MCM

Less frizz for shiny, healthy looking hair.

3X CERAMIC COATING

Helps boost shine and reduce damage from overstyling with even heat distribution that penetrates hair quickly.

TITANIUM GENTLE INFRARED TECHNOLOGY

For faster drying and less damage.

SMOOTHING CONCENTRATOR

Directs air exactly where you want it for a smooth finish.

VOLUMIZING DIFFUSER

The Volumizing Diffuser will soften the airflow from the hair dryer to give you voluminous, defined curls. To use, attach the diffuser to the end of the dryer nozzle. Place a section of your curls into the fingers of the diffuser. Move the diffuser gently over the scalp while drying.

STYLING TIPS

- Gently towel-dry hair to remove excess water.
- Start with a quick initial drying. Set dryer to highest heat and speed. With head forward, flip hair over and dry the under-layers first.
- **DO NOT** concentrate airflow on any one area for an extended period of time.
- When hair is almost completely dry, lower heat and speed setting, and begin to style hair as desired.
- Push the Cool Shot Button to set the style with a cold flow of air once the desired style is achieved.
- When drying is complete, wait for the appliance to cool before storing it. **DO NOT** wrap the cord around the dryer. Use the Hanging Ring, it keeps the cord from tangling and wearing prematurely.

CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

CLEANING

Keep heated surfaces clean and free of dust, hair, etc.

- To clean the appliance: Unplug it and wipe the exterior with a damp cloth. Dry completely before use. Clean the air intake openings with a small brush or vacuum cleaner attachment. Do not allow moisture or debris to enter the unit while cleaning. If the cord becomes twisted, untwist before use.
- To clean the attachments: Detach from appliance and wash in warm, soapy water and rinse. Dry completely before use.
- To clean the removable end cap: Unplug the appliance and remove the end cap by turning it counterclockwise and pulling it away from the dryer. Wash it in warm, soapy water and rinse. Dry completely. To reattach, align the tabs of the end cap with the indentations inside the back grill of the dryer, turn clockwise until it locks.

MAINTENANCE & CARE

WARNING: If any malfunction occurs, do not attempt to repair it. This appliance has no user-serviceable parts.

- Your appliance is virtually maintenance-free. No lubrication is needed.
- Handle the cord carefully for longer life. To avoid premature wear on the cord or breakage, never wrap the cord around the appliance. Avoid jerking, bending sharply, twisting, knotting or straining the cord. Do not apply pressure or tension to the plug connection and where the cord connects with the appliance.
- This appliance is equipped with a thermostat to prevent it from overheating. If the temperature gets too high, the appliance may turn off or cause the heaters to turn off. If the airflow stops or releases only cool air, turn it off and allow it to cool. The thermostat will automatically reset.
- During use, **DO NOT** block the air openings.
- When using this appliance near water (e.g., bathroom sink), the use of an electrical outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter is recommended.

STORAGE

Keep appliance unplugged when not in use. After use, unplug appliance and allow to cool. Gently wrap cord into a loose loop without any tight bends or folds. Never wrap the cord around the appliance. Place appliance in a safe, dry location out of reach of children.

Mode d'emploi

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si vous n'arrivez pas à y enfoncer la fiche parfaitement, inversez-la. Si elle n'entre toujours pas dans la prise, contactez un électricien qualifié. N'essayez PAS de forcer la fiche dans une prise inappropriée. **Pour les résidents des États-Unis uniquement :** Dans le cas d'une circonstance inhabituelle telle qu'une immersion, le dispositif de protection empêchera le sèche-cheveux de fonctionner. Vérifiez périodiquement que la fiche de sécurité fonctionne correctement. Branchez l'appareil sur une prise électrique et appuyez sur le bouton TEST. Le sèche-cheveux doit s'arrêter immédiatement. Pour reprendre le fonctionnement, appuyez sur le bouton de réinitialisation. Si le bouton TEST ne fonctionne pas correctement, retournez l'appareil au fabricant.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

TECHNOLOGIE TOURMALINE IONIQUE

Moins de frisottis pour des cheveux brillants et sains.

REVÈTEMENT DE CÉRAMIQUE TRIPLE

Aide à augmenter la brillance des cheveux et à réduire les dommages causés par un coiffage excessif grâce à une répartition uniforme de la chaleur qui pénètre rapidement dans les cheveux.

TECHNOLOGIE INFRAROUGE DOUCE AU TITANE

Pour un séchage plus rapide et moins de dommages.

EMBOUT LISSANT

Dirige l'air exactement là où vous le voulez pour un fini lisse.

DIFFUSEUR VOLUMATEUR

Le diffuseur volumateur adoucit le flux d'air du sèche-cheveux pour vous donner des boucles volumineuses et définies. Pour l'utiliser, fixez le diffuseur à l'extrémité de la buse du sèche-cheveux. Placez une mèche de vos boucles entre les doigts du diffuseur. Déplacez le diffuseur doucement au-dessus du cuir chevelu pendant le séchage.

CONSEILS DE STYLISTE

- Séchez délicatement les cheveux avec une serviette pour éliminer l'excès d'eau.
- Commencez par un séchage rapide. Ajustez le sèche-cheveux à la chaleur et la vitesse les plus élevées. La tête penchée vers l'avant, retournez les cheveux et séchez d'abord les couches inférieures.
- **NE** concentrez **PAS** le flux d'air sur une seule zone pendant une période prolongée.
- Lorsque les cheveux sont presque complètement secs, diminuez la chaleur et la vitesse, et commencez à coiffer les cheveux comme vous le souhaitez.
- Lorsque la coiffure souhaitée est atteinte, appuyez sur le bouton d'air froid pour la fixer grâce à un flux d'air froid.
- Une fois le séchage terminé, attendez que l'appareil refroidisse avant de le ranger. N'enroulez **PAS** le cordon autour du sèche-cheveux. Utilisez l'anneau de suspension pour empêcher le cordon de s'emmêler et de s'user prématurément.

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET RANGEMENT

NETTOYAGE

Maintenez les surfaces qui deviennent chaudes propres et exemptes de poussière, de cheveux, etc.

- Pour nettoyer l'appareil : Débranchez-le et essuyez l'extérieur avec un chiffon humide. Séchez-le complètement avant de vous en servir. Nettoyez les ouvertures d'entrée d'air à l'aide d'une petite brosse ou de l'accessoire de nettoyage d'un aspirateur. Ne laissez pas l'humidité ou des débris pénétrer dans l'appareil pendant le nettoyage. Si le cordon est tordu, détortuez-le avant de l'utiliser.
- Pour nettoyer les accessoires : Détachez l'accessoire de l'appareil, lavez-le à l'eau chaude et savonneuse, puis rincez-le. Séchez-le complètement avant de vous en servir.
- Pour nettoyer le capuchon amovible : Débranchez l'appareil et retirez le capuchon en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le retirant du sèche-cheveux. Lavez-le à l'eau chaude et savonneuse, puis rincez-le. Séchez-le complètement. Pour le remettre en place, alignez les languettes de l'embout avec les indentations à l'intérieur de la grille arrière du sèche-cheveux, puis tournez le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : En cas de défaut de fonctionnement, n'essayez pas de le réparer. Cet appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur.

- Votre appareil ne nécessite pratiquement aucun entretien. Aucune lubrification n'est nécessaire.
- Manipulez le cordon avec précaution pour une plus longue durée de vie. Pour éviter que le cordon ne s'use prématurément ou ne se casse, ne l'enroulez jamais autour de l'appareil. Évitez de faire des mouvements brusques, de plier fortement le cordon, de le tordre, de le nouer ou de le distendre. N'appliquez pas de pression ou de tension sur la prise et à l'endroit où le cordon se connecte à l'appareil.
- Cet appareil est équipé d'un thermostat pour l'empêcher de surchauffer. Si la température devient trop élevée, l'appareil peut s'éteindre ou provoquer un arrêt des appareils de chauffage. Si le flux d'air s'arrête ou ne libère que de l'air froid, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir. Le thermostat se réinitialise automatiquement.
- Pendant l'utilisation, **NE** bloquez **PAS** les ouvertures d'entrée d'air.
- Lorsque vous utilisez cet appareil à proximité d'un point d'eau (par exemple, un évier de salle de bains), il est recommandé d'utiliser une prise électrique protégée par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre.

RANGEMENT

Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Après utilisation, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Enroulez délicatement le cordon de manière à former une boucle peu serrée, sans courbures ni plis. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil. Placez l'appareil dans un endroit sec et sécurisé, hors de la portée des enfants.

<p>Limited 48-Month Warranty</p> <p>This appliance is warranted against defects in material or workmanship for 48 months from the date of purchase. Any problems arising from accidents, misuse, attempts at repair, dropping, use of unauthorized attachments or extreme wear are not covered by this warranty.</p> <p>If this appliance fails to operate properly under normal use within 30 days from purchase because of defect, simply return it to the place of purchase with proof of purchase to make an exchange.</p> <p>If found defective after 30 days and within the warranty period, visit our website www.revlonhairtools.com or call 1-800-487-7273 for return instructions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary depending on where you live.</p> <p>Garantie restreinte de 48 mois</p> <p>Cet appareil est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant 48 mois à compter de la date d'achat. Les problèmes résultant d'accidents, d'une mauvaise utilisation, de tentatives de réparation, de chutes, de l'utilisation d'accessoires non autorisés ou d'une usure extrême ne sont pas couverts par cette garantie. Si cet appareil ne fonctionne pas correctement dans des conditions normales d'utilisation dans les 30 jours suivant l'achat en raison d'un défaut, il suffit de le retourner au lieu d'achat avec une preuve d'achat pour procéder à un échange.</p> <p>Si le produit est défectueux après 30 jours et pendant la période de garantie, visitez notre site Web www.revlonhairtools.com ou appelez le 1-800-487-7273 pour obtenir les instructions de retour. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits, qui peuvent varier en fonction de votre lieu de résidence.</p>

<p>Product Registration – Go online now</p> <p>Benefits of registering your new product:</p> <ul style="list-style-type: none">• Proof of ownership: your model number, serial number and other information will be kept in our files. <p>Your privacy is important to us and we will NOT share or sell this information.</p> <p>revlonhairtools.com/product-registration</p> <p>Enregistrement du produit Rendez-vous en ligne MAINTENANT!</p> <p>Avantages de l'enregistrement de votre nouveau produit:</p> <ul style="list-style-type: none">• Preuve de propriété : votre numéro de modèle, votre numéro de série et d'autres renseignements seront conservés dans nos dossiers. <p>Votre vie privée est importante pour nous et nous ne partagerons ni ne vendrons ces renseignements.</p> <p>revlonhairtools.com/product-registration</p>

The product is rated 1875W/125V/60Hz in conformance with ANSI/UL STD. 859. Voltage in use may vary depending on the location and settings. Le produit est classé 1875 W/125 V/60 Hz en conformité avec les normes ANSI/UL 859. La puissance en watts utilisée peut varier en fonction de l'emplacement et des réglages.



Printed on recycled paper. / Imprimé sur du papier recyclé.

Made in China / Fabriqué en Chine
Distributed by / Distribué par Helen of Troy L.P.
6700 Century Ave, Suite 210
Mississauga, Ontario L5N 6A4

The REVLON® trademark is used under license from Revlon. / La marque de commerce REVLON® est utilisée en vertu d'une licence accordée par Revlon. TOURMALINE IONIC TECHNOLOGY™ is a trademark of / est une marque de commerce de Helen of Troy Limited.

© 2023 Revlon. All rights reserved. / Tous droits réservés.

For product information, visit us at / Pour de plus amples informations sur nos produits, rendez-nous visite au revlonhairtools.com or / ou au revlonbeauty@ca.

(458600)N1

(CANADA) Printed in China / Imprimé en Chine

REVLON®

DRY MAX HAIR DRYER

DRY MAX HAIR DRYER SÈCHE-CHEVEUX DRY MAX

Model / Modèle RVDR5336F

Important Safety Instructions
Consignes de sécurité importantes



The appearance of your appliance may vary from the illustrations above. / L'apparence de l'appareil peut différer des images ci-dessus.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION

- **NEVER** wrap the power cord around the appliance. Any pulling, twisting, severe folding or bending can damage the cord, especially at the point of entry into the unit, which may rupture the cord and can cause an electrical short or other failure.
- Regularly inspect the cord. **DO NOT** use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord, or if the appliance receives power irregularly. If cord is damaged, or for irregular power issues, refer to instructions in the WARNING section further below.

STORAGE

- Appliance should be disconnected and allowed to cool before storage. **DO NOT** apply stress or tension to the cord's point of entry into the unit. During storage, cord should remain loose with no tight bends or folds, and appliance should be placed in a secure, dry location out of reach of children. For further details, refer to the STORAGE section of the Operating Instructions.

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

KEEP AWAY FROM WATER.

DANGER: As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always "unplug it" immediately after using.
2. **DO NOT** use while bathing.
3. **DO NOT** place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. **DO NOT** use near, place in, or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. **DO NOT** reach into the water.
6. **DO NOT** use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord.

WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electrocution, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped into water. Return the appliance to Helen of Troy, L.P., Attention: Consumer Services Department, for examination and replacement, if applicable.
5. Keep the cord and appliance away from heated surfaces. **DO NOT** pull, twist or wrap the cord around the appliance.
6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. **DO NOT** use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. **DO NOT** use an extension cord with this appliance.
11. **DO NOT** direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
12. Attachments (when furnished) may be hot during use. Allow them to cool before handling.
13. **DO NOT** place appliance on any surface while it is operating.



14. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
15. **DO NOT** operate this appliance with a voltage converter.
16. This appliance is not dual voltage and is intended for 110-120-volt use only. **DO NOT** operate this appliance with a voltage converter.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

- N'enroulez **JAMAIS** le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Le fait de tirer sur le cordon, de l'entortiller, de le tordre ou de le plier risque de l'endommager, en particulier à l'endroit où il pénètre dans l'appareil. Cela pourrait causer la rupture du cordon, un court-circuit électrique ou d'autres défaillances.
- Examinez le cordon périodiquement. **N'UTILISEZ PAS** un appareil dont le cordon est entortillé, plié ou endommagé ou dont l'alimentation est irrégulière. Si le cordon est abîmé ou que l'alimentation de l'appareil est irrégulière, veuillez suivre les directives énoncées dans la partie MISE EN GARDE ci-après.

RANGEMENT

- Veuillez débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le ranger. **ÉVITEZ** d'exercer une contrainte ou une tension à l'endroit où le cordon pénètre dans l'appareil. Lors du rangement, le cordon doit demeurer lâche et ne doit pas être plié ni enroulé fermement. L'appareil doit être placé dans un endroit sûr et sec, hors de la portée des enfants. Pour en savoir davantage, veuillez lire la partie RANGEMENT du Mode d'emploi.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, en particulier en présence d'enfants, vous devez prendre des précautions de base. Suivez entre autres les règles suivantes :
LIRE TOUT LE MODE D'EMPLOI AVANT L'UTILISATION.

À TENIR LOIN DE L'EAU.

DANGER : Comme pour la plupart des appareils électriques, les éléments électriques restent sous tension même lorsque l'interrupteur est à la position Arrêt.

Réduction du risque de décès par choc électrique :

1. Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant immédiatement après l'utilisation.
2. **NE PAS L'UTILISER** dans la baignoire ou sous la douche.
3. **NE PAS PLACER** ou **RANGER** l'appareil dans un lieu d'où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
4. **NE PAS LE METTRE** ou **L'ÉCHAPPER** dans l'eau ou tout autre liquide ni l'utiliser à proximité.
5. **NE PAS RÉCUPÉRER** un appareil tombé dans l'eau. Le débrancher sur-le-champ.
6. **NE PAS UTILISER** l'appareil si son cordon est entortillé, plié ou endommagé de quelque autre façon.

MISE EN GARDE : Réduction du risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles :

1. Un appareil branché ne doit jamais être laissé sans surveillance. Mettre l'interrupteur Marche/Arrêt à la position Arrêt et débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé.
2. Une surveillance constante est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes atteintes de handicap(s), ou en leur présence.
3. Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage décrit dans ce livret. **NE PAS**



SE SERVIR d'accessoires non recommandés par le fabricant.

4. Ne jamais utiliser cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas adéquatement, s'il a été abîmé ou s'il a été échappé dans l'eau. Il faut alors retourner l'appareil au service à la clientèle de la société Helen of Troy (Helen of Troy, L.P., Attention: Consumer Services Department) afin qu'il soit examiné et remplacé, s'il y a lieu.
5. Garder le cordon éloigné des surfaces chaudes. **ÉVITER** de tirer et de tordre le cordon ou de l'enrouler autour de l'appareil.
6. Ne jamais obstruer les événements d'aération de l'appareil ou le placer sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, car ceci pourrait couvrir les ouvertures. Garder les événements exempts de charpie, de cheveux et d'autres éléments similaires.
7. Ne jamais s'en servir durant le sommeil.
8. Ne jamais échapper ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
9. **NE PAS S'EN SERVIR** à l'extérieur ni dans un lieu où sont vaporisés des aérosols ni dans un endroit où est administré de l'oxygène.
10. **NE PAS UTILISER** de fil de rallonge avec cet appareil.
11. **NE PAS DIRIGER** l'air chaud vers les yeux ou toute autre zone du corps sensible à la chaleur.

NOTICE

If your dryer unexpectedly stops, or if it is not blowing hot air, turn it off, unplug it and **CLEAN THE AIR INLETS** while waiting 5 minutes for the dryer to cool down.

AVIS

Si votre sèche-cheveux cesse de fonctionner de façon inattendue ou qu'il n'émet plus d'air chaud, éteignez l'appareil, débranchez-le et **NETTOYEZ LES ENTRÉES D'AIR** pendant que vous le laissez refroidir durant 5 minutes.

IMPORTANT MESSAGE TO CONSUMERS THIS MESSAGE ABOUT GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTERS CAN SAVE A LIFE

IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN THE BATHROOM, INSTALL A GFCI* NOW!

Your local electrician can help you decide which type is best for you: a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in the bathroom, garage and outdoor outlets of all new homes. WHY DO YOU NEED A GFCI? Electricity and water don't mix. If your hair dryer falls in water while it's plugged in, the electric shock can kill you... even if the switch is "off." A regular fuse or circuit breaker won't protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

**A GFCI CAN SAVE YOUR LIFE! COMPARED TO THAT, THE PRICE IS SMALL!
DON'T WAIT... INSTALL ONE NOW!**

*GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.



MESSAGE IMPORTANT DESTINÉ AUX CONSOMMATEURS

CE MESSAGE SUR LES DISJONCTEURS DIFFÉRENTIELS DE FUITE À LA TERRE PEUT SAUVER UNE VIE.

SI VOUS DEVEZ UTILISER VOTRE SÈCHE-CHEVEUX DANS LA SALLE DE BAINS, INSTALLEZ UN DDFT* DÈS MAINTENANT!

Votre électricien peut vous conseiller sur le choix du disjoncteur différentiel qui convient le mieux : un dispositif portatif se branchant dans une prise de courant ou un dispositif permanent dont il fera l'installation. En vertu du code national de l'électricité, les salles de bains, garages et prises de courant extérieures de toute résidence neuve doivent être dotés d'un disjoncteur différentiel. POURQUOI CE DISPOSITIF EST-IL NÉCESSAIRE? L'électricité et l'eau ne vont pas ensemble. Si votre sèche-cheveux branché tombe dans l'eau, le choc électrique peut vous tuer... même si l'interrupteur est à la position « Arrêt ». Un fusible ou un disjoncteur ordinaire ne vous offre alors pas de protection. Un disjoncteur différentiel vous protège bien mieux.

**UN DDFT PEUT VOUS SAUVER LA VIE! TOUT BIEN CONSIDÉRÉ,
LE PRIX EST PEU ÉLEVÉ. INSTALLEZ-LE SANS TARDER!**

* Le DDFT (disjoncteur différentiel de fuite à la terre) est un dispositif sensible qui réagit sur-le-champ à une perte minime de courant en cessant le passage de l'électricité.

